

І суцільно науковий,
і зовсім не науковий...

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: Henderson 4-0237
JHC: Henderson 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Bardy 7-4125

PK LXV. Ч. 141. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 25-го ЛИПНЯ 1958 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JULY 25, 1958 No. 141. VOL. LXV.

СЕНАТ І ПАЛАТА ДОБИЛИСЯ ЗГОДИ В СПРАВІ РЕОРГАНІЗАЦІЇ ПЕНТАГОНУ

Вашингтон. — Спільна конференція представників Палати Репрезентатів і Сенату добилася в середу дня 23 липня ц.р. повного компромісу в справі економічної редакції законопроекту про реорганізацію Пентагону. У вівторок конференція прийняла резолюцію, в якій висловлено деякі із важливих пропозицій президента Айзенгавера в справі проведення економічних реформ в американській оборонній системі, але в основі прийнятої резолюції залишилися ті ж самі принципи, які висловлює президент. У вівторок конференція прийняла резолюцію, в якій висловлено деякі із важливих пропозицій президента Айзенгавера в справі проведення економічних реформ в американській оборонній системі, але в основі прийнятої резолюції залишилися ті ж самі принципи, які висловлює президент.

5,000 ПОЛІЦІЙ БУДЕ ЗМОБІЛІЗОВАНИХ ДЛЯ ОХОРОНИ ХРУЩОВА І ІНШИХ ГОЛІВ УРАДІВ

Нью-Йорк. — Поквапне прийняття Хрущовим концепції, щоб він, як голова совєтського уряду, взяв участь в засіданнях Ради Безпеки Об'єднаних Націй у наступному тижні, викликало дуже складну і неприсмуду проблему для нью-йоркської поліції та всіх інших чинників державної безпеки на території США. Звертають увагу, що коли для охорони англійської королеви Єлизавети II, яка користуватиметься політичною та особистою найбільшою симпатією в масах американського народу, треба було сконцентрувати коло 2,000 членів уніформованої і цивільної поліції, то тепер прийдеся змобілізувати коло 5,000 поліції: і поліційних агентів. Хрущов, який технічно приїде в характері делегата своєї держави до Об'єднаних Націй, не буде гонорований, як такий прем'єр, що запрошено до офіційної візиту до Вашингтону. Тому його, мабуть, і не запросять до Вашингтону. Його роль обмежена до скляного палату над Іст-Рівер на 1-й етажі в Нью-Йорку, але він, очевидно, матиме свободу рухів, як кожний приїждивший сюди чужинець і зможе скористатися в нагоді, щоб оглядати місто та їздити по краю. Це буде великий кліпс для поліції, щоб тримати його ізольованим від тих, які, побачивши Хрущова, хотіли б використати нагоду для замаху на його життя. Хрущов не захоче сидіти в будинку Об'єднаних Націй, а знайде на це впертість, з якою він від трьох років побирався, щоб приїхати до Нью-Йорку. Він не проминав ніколи нагоду, щоб висловити своє бажання приїхати сюди. — Приїждзати до нагоди перебування Хрущова в Об'єднаних Націях, задля зустрічі з ним, також прем'єр Англії Мекмільлена, Франції де Голля, Індії Неру, — арабських прем'єрів — мабуть — президента Айзенгавера, це додаткова журба для чинників безпеки в Нью-Йорку і в Об'єднаних Націях, відповідальних за цілість і спокій приїжджаючих туди закордонних гостей та власних високопоставлених осіб.

ЗДА ПЕРЕВЕЛИ ЧЕРГОВУ УСПІШНУ ПРОБУ З БАЛІСТИЧНОЮ РАКЕТОЮ КОРАБЛІ І ЛІТАКИ ШУКАЮТ ЗА ПОВЕРНЕННЯМ РАКЕТНИМ "НОСОМ" З МІШЕНО В НЬОМУ

Кейп Канаверал, Флорида. — В середу, 23-го липня ввечері, із цієї дослідної бази випущено вже третю з черги балістичну ракету, в "носі" якої була жива миша, сподіваючись, що цей "ніс" повернеться назад на землю та що його можна буде відкопати з моря і перевезти на суходолі, як і на живій миші, яка відкопана з стратосфери і повернута до землі. Ракета, яку розвинула авіація, була зустрічена над Атлантикою і мала пролітати приблизно 6,000 миль, а її "ніс" мав вернутися і впасти в воду на Південному Атлантіці. Кораблі і літаки, що перебувають у постійному радіоному зв'язку з дослідною базою в Кейп Канаверал, інтенсивно пошукують за поверненням "носа" ракети. Вистрелена з "додатковим успіхом" ракета є типу Тор-Ейбл, що складається з кількох частин, які в літ, виконавши своє завдання, одна по одній відпадають. Вистрелена в ракеті миша перейшла раніше-вранці пробі різних атмосферних шарів, з якими вона буде зустрічатися під час літу в ракеті. Ці проби тривали повільно, але від англійської назви ракети (вік) також і мишу назвали "Вік". Вона відбулася своєю стратосферичною подорож в окремому приміщенні, з автоматично контролюваним повітрям та всілякими іншими вигодами.

Іван Попович, український профспілковий діяч, вертається до Франції

Нью-Йорк. — Іван Попович, засновник та довірливий голова Об'єднання Українських Робітників у Франції та голова Конфедерації Українських Вільних Професійних Спілок на чужині, мав виїхати в четвер, 24-го липня, французьким кораблем "Ліберте" назад до Парижа, де він постійно живе. Іван Попович упродовж останніх 3-х місяців відвідав ЗСД і Канаду, цікавлячись проблемами українського профспілкового руху та виконанням його в Україні. Він цікавиться проблемами українського профспілкового руху та виконанням його в Україні. Він цікавиться проблемами українського профспілкового руху та виконанням його в Україні.

Махровіч знову кандидус

Дітройт. — В дні 5 серпня 1958 р. відбудеться в Дітройті правління для кандидатів до Конгресу США. До Сейтної легіслатури та на Сейтної палати уряду. В 1-й округі міста Дітройта кандидат на повновий вибір до Палати Репрезентатів та в 1-й округі Конгресу М. Махровіч. Конгресмен Т. М. Махровіч виступив в Палаті Репрезентатів в дні 27 березня 1956 р. промовою в обранні українського населення під більшовицькою окупациєю, внесенню до конгресового реєстру (1956 — А. 2683). Т. М. Махровіч був теж членом Конгресової Комісії для розгляду комуністичної агресії і виказав в тій комісії дуже корисну діяльність для оборони повноволес Москвою нації.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

Асистентом провідника канцелярії сенату, який є в Ассетайні, з'явився іменований молодий український адвокат із Саскатуно Роман Г. Гнатюк. Роман є сином відомого українського діяча А. передового члена консервативної партії, адвоката Івана Гнатюка. Володимир Діжук, відомий український винахідник і індустріяліст і президент Українського Інституту Америки, вернувся днів 21 липня ц.р. разом із дружиною Іванною до Нью-Йорку по 2-місячній подорожі по Європі. Володимир і Іванна Діжуки відвідали під час своєї подорожі у літосі справжніх Лондон, Мюнхен та Париж, крім того побували в Люксембурзі, Швейцарії, Італії та в Франції в місті Рієрсі. У зв'язку з поверненням до Європи проф. А. Я. Яковича, голови Незалежної Асоціації Соціалістичної Членів Проводу Українських Націоналістів, відбудеться в суботу, днів 26 липня ц.р. о.г. 7-ї веч. в Українській Оселі ім. О. Ольжича в Лігатуна, П.а., прощальний бенкет Властотворителів Центральної Уряду Організації Державного Визволення України. Українську шкільну дерев заснував у Палаті, ЗСД, український Іван Васильович, родом з Бендерщини (Васарівка). Разом з дружиною він впродовж заснування різні роди шкільних дерев і кущів.

ХРУЩОВ ПОГОДЖУЄТЬСЯ ВІДБУТИ КОНФЕРЕНЦІЮ НА ВЕРШИНАХ В РЯМКАХ РАДИ БЕЗПЕКИ ОН; ХОЧЕ ВЖЕ В ПОНЕДІЛОК ПРИЇХАТИ ДО НЬО ЙОРКУ

В ЛІВАНІ ПІСЛЯ АМЕРИКАНСЬКОГО ДЕСАНТУ



Ліванська дітвора із зацікавленням приглядається до військових американської морської піхоти, що охороняє залізничну лінію

У Лівані виберуть в наступному тижні нового президента

Бейрут. — Президент ліванського парламенту Адел Оссейран, який відвідав Бейрут на засіданні парламенту, передбаченого на 24-й день виборів нового президента Ліванської Республіки, скликав 66-х членів парламенту на 31 липня ц.р. для цієї самої цілі. Це несподіване рішення Оссейрана, який одержав висловлення в свій інтерв'єнцій ЗСД і який тому ніби був противником виборів президента в часі перебування в Лівані американських військ, викликало надію, що за кулісами або вже узгоджено особу компромісного кандидата на президента, або є підстави для такого узгодження в найближчих днях. Політична ситуація в Лівані значно змінюється, що за кулісами або вже узгоджено особу компромісного кандидата на президента, або є підстави для такого узгодження в найближчих днях. Політична ситуація в Лівані значно змінюється, що за кулісами або вже узгоджено особу компромісного кандидата на президента, або є підстави для такого узгодження в найближчих днях.

Йорданія оскаржує Ірак в убивстві сімох її громадян

Амман. — Йорданський уряд повідомив про смерть в Іраку іракських революціонерів під час минулотижневого перевороту в Багдаді двох видатних йорданських діячів-міністрів та про загину в їхніх руках інших. Йорданський уряд звинувачує іракських революціонерів у вбивстві тих сімох йорданських діячів. Він на 14-го липня ц.р. з'явився в Багдаді 80-річний Ібрагім Гашім, колишній прем'єр Йорданії, з останньою часів віцепрем'єрської Арабської Унії Іраку і Йорданії, та 66-річний Сулейман Тукан, міністер об'єднаної Арабської Унії. Обидва були лояльними діячами Гашеміти.

Туреччина запевняє про свою мирну політику

Анкара. — У зв'язку з інтенсивною діяльністю в Туреччині, в якій говориться про небезпечну ситуацію на Середньому Сході та погрожується війною, турецький прем'єр Аднан Мендерес передав виступом в парламенті, що його поведінка в Туреччині, маючи оборонний характер, не є великим випадком. Револьюція в Іраку спричинила великий кліпс його закордонним представництвам, які мають офіційно себе титулувати. Консулат Іраку в Нью-Йорку раніше мав офіційну візиту, кореспонденційний папір і печатку такого змісту: "Консулат Генеральний Консулат Іраку". Після того замінило цей напис на інший: "Генеральний Консулат Арабської Унії". Тепер перекреслено слова "Арабської Унії" і написано замість того "Іракської Республіки".

Об'єднані Нації. — Всплеск переміною головами московських "Ізвестій" з гострою критикою західної пропозиції, щоб наразі над середньо-східною кризою продовжувати на території Ради Безпеки, з використанням можливості, що й голови урядів можуть приїхати туди й брати участь в нарадах. — Нікіта Хрущов прийняв цю західну пропозицію. У своїй відповіді з 23 липня ц.р. на листа през. Айзенгавера з 22-го липня, який в свою чергу був відповіддю на першу пропозицію Хрущова щодо конференції "на вершинах" з 19-го липня. — Хрущов заявив, що він, як прем'єр СРСР, приїде до Нью-Йорку на засідання Ради Безпеки Об'єднаних Націй і пропонує конкретно, щоб те засідання відбулося вже в понеділок 28-го липня ц.р. Хрущов не ставив ніяких особливих передумов, за винятком наступного: щоб запросити туди також індійського прем'єра Неру та висловлення переконання, що учасниками наради будуть також представники безпосередньо зацікавлених арабських країн. Хрущов не називав тих держав, які він запропонував запрошувати. Командуючий американськими військовими силами на Середньому Сході, адмірал Девід Галловей, заявив, що за його думкою — його війська зможуть відійти з Лівану, не будучи заангажованими в ніяких бойових акціях. Своєю мірою політичну місію продовжує спеціальний висланник державного департаменту, Роберт Морфі. Він, правда, застерігає, що не є посередником у справах, які є виключною компетенцією самих ліванців, проте передасть однокорінь з членами проурядового табору, як і опозиції інформаційні розмови. Бойові дії збройної опозиції в Лівані обмежуються здебільшого до стрілянина з-за плоту по ночах, без великої шкоди і користі будь-кому.

Що Індія — це велика країна, відома з своїх мирних тенденцій, і що її участь в нарадах Ради Безпеки була б корисніша, ніж участь "одного з так званих постійних членів, який насправді нікого не представляє". Хрущов, очевидно, що й голови урядів можуть приїхати туди й брати участь в нарадах. — Нікіта Хрущов покликуються на слова англійського прем'єра Г. Мекмільлена, що цілком такого засідання Ради Безпеки є сприятливі спільні рішення, а не зустрітись різні погляди. І тому погоджується, щоб не оголошувати на Раді Безпеки ніяких внесків, поки вони раніше не будуть узгоджені. Він настоює на швидке скликання того засідання з уваги на грізну міжнародну ситуацію. Застерігається проти заклику президента Айзенгавера, наче б СССР підтримував сили експансії й агресії у світі. За газетними інформаціями, засідання Ради Безпеки буде, мабуть, скликане на найближчий вівторок, 29 липня, а то й пізніше, з уваги на неконечність організувати охорону для особи Хрущова та з уваги на конференцію держав Багдадського пакту, яка має розпочатися в Лондоні вквраз в понеділок. Генеральний секретаріат Об'єднаних Націй буди-то приготував технічні можливості, щоб поруч із офіційними засіданнями Ради Безпеки поза її залом відбувалися засідання нових пропонувань був Хрущов, на що погодився англійський прем'єр Мекмільлен. Як вони відбуватимуться і хто в них братиме участь — все це є покищо ще предметом газетних міркувань.

Гомулка натавровус „американський імперіалізм“

Варшава. — Перший секретар польської комуністичної партії Владислав Гомулка був головним офіційним промовцем на параді в Лодзі в честь 14-х роковин поклякнення до життя Польського Національного Комітету Визволення, зложеного з комуністів і їх полпентачів, який за початкував був ініціатором лодзинської комуністичної революції Польщі. Сателіт Польщі проголосила день 22-го тижня державним святом. Парад в Лодзі мав головний військовий характер і Гомулка достовірно до нього свою промову. Він говорив про погрозу збільшення польських збройних сил "головно в теперішній ситуації, коли американський імперіалізм робить спроби заволодіти свободою Європи і загрозити світовому миру". Ренту свої промови Гомулка присвятив прославленню "приливи і вічного союзу" комуністичної Польщі з Союзом Радянських Союзів — кричав Гомулка — є нашим могутнім і добрим приятелем та нашим щирим союзником". Він відгукнувся на заклики, що мовляв — політичний і економічний союзник Польщі проти всякої спроби збоку Німеччини атакувати теперішні польські західні кордони. Непристойно і за своїм змістом безглуздо звертати Гомулку під адресу ЗСД та обласливі компліменти під адресою СССР закордонні обсерватори в Польщі пояснюють бажанням Гомулки протидіяти повені погологос, які в останньому часі говорили про шораз то гірші польсько-совєтські взаємини, про розчарування Гомулки у совєтській економічній допомозі для Польщі та про його ніби бажання відірватися від залежності від Москви та дістати — більшу допомогу від Заходу. Ці вісті стали настільки небезпечні для Гомулки, що він рішив — пояснюють варшавські кореспонденти — достоятися тою і змістом до більшості польської пропаганди в оціюванні чинної середньо-східної ситуації.

У СВІТІ

До Риму прилетів у минулий понеділок перший літак із евакуйованими з Іраку американцями: 36 жінками і 54 дітьми. Американський уряд замовив чотири пасажирські літаки для евакуації американців, які хочуть виїхати з цієї країни. Дехто з евакуйованих відмовляється говорити про відносини в Іраку, побоюючись за долю своїх кривих, які там залишилися. Під час революції в Іраку, трагічної ночі з 13-го на 14-го липня, група військовиків заарештувала в елігантному багдадському готелі трьох американців і одного іракця. Коли заарештованих вели вантажний автомобіль, група арабів обидла їх і кинула на вулицю за ланцюгами і так важко поранила, що вони померли. Решта чотирьох, що були в тому готелі, рятувалися утечею або позачиналися.

Палатна комісія пропонує збільшити на 7% пенсії із соціального забезпечення

Вашингтон. — Палатна комісія шляхів і засобів затвердила на своїй сесії, відбудеться в середу дня 24 липня ц.р. пропозицію збільшити на 7 процент пенсії, виплачувані із фонду Соціального Зabezпечення. Водночас із цим мають бути збільшені податкові ставки, виплачувані на цей фонд і підприємцями і працівниками. Пропозиція ця буде включена до законопроекту, що його тепер опрацьовують за виказаннями комісії. Законопроект перейде на розгляд Палати Репрезентатів уже в п'ятницю цього тижня і є всім вигляди, що він буде прийнятий без великих змін, не звважаючи на спротив уряду президента Айзенгавера, який обстоює неможливість будь-якої лібералізації системи Соціального Зabezпечення на протязі цього року. Так же само сподіваються, що законодавча комісія пропонує збільшити на 7% пенсії із соціального забезпечення.

В АМЕРИЦІ

20-річний воєнний Річард Клемент приїхав з Вашингтону, де служив в едіторській частині морської піхоти, до свого рідного містечка Таппер Лейк, Іл. П. на вівчанин. Після парубочього прийняття, він згинув в автомобільній катастрофі і його похоронили з тієї самої церкви, де через день мало відбутися його вінчання. Губернатор ставить Нью-Джерсі, Роберт Б. Майнер, демократ, заявив у радіотелевізійній програмі, звертаючись до слухачів: "У великих кризах ми мусимо підтримувати президента своєї країни". Він висловив переконання, що "такої самої думки є всі американські громадяни". Метью Петерсон, ідучи разом по нью-йоркському "труевей", нахвилювався на серну. Зудар був такий прикрим, що його дружина і донька забрали до шпиталю. На той шлях, що веде через Кетсільські гори, виставлено членів табліці з пересторогою: "Через шлях переходять серпи". В Аргентині викликало сенсацію скандальне невідомі особина колишнього шефа поліції, авантюриста Гільєрмо Келлі. Після повалення режиму Перона, Гільєрмо Келлі арештували, але він утік до Чиле. Арештований у Чиле, утік і вернувся до Аргентини, де деякий час перебував. Як минуло суботи, незабаром після оприлюднення його заяви про зрізвання з пероністами, був скоплені комуністами або пероністами. У секретаріаті оселив в Вашингтоні обслуговує 130 науковців і студентів і кандидатів на ступінь доктора математичних наук. У проголошеному на 73 сторінок звідомленні стверджується, що знання математики в уніі середніх шкіл не залежить від того, до якої школи вони ходили, а від того, якого мали вчителя. Деякі абсолютні провінційних середніх шкіл вступили до нью-йоркської школи з кулі країною підготовою в математиці, як учні репрезентативних шкіл у великих містах. В кампанійській провінції Бразилії Колумбія, поліція дізналася, що реакційна секта дубокобі, які називають себе "синами свободи", приготувалися до демонстрації проти книжки Маргарити, яка тепер об'їжджає Канаду. Застосовано надзвичайні засоби охорони зброї проти можливого замаху на її фашизм.

Д-р Бр. Рудницький
ПАМ'ЯТІ ПРОФ. В. К. МАТЮСА

Англія і британські острови ніколи не були "переповнені" українськими вченими, чи прихильниками України серед інтелектуальної еліти. На палачів однієї руки можна б покласти представників української науки в Великій Британії після другої світової війни, і, здається, на палачів тієї ж самої руки можна б покласти тих відомих прихильників України серед університетських кола Англії (не говорю про Шотландію, Валлію, Ірландію, де взагалі українська справа в університетах під сучасну пору ніхто не займається!).

До таких рідких прихильників української справи серед англійських університетських інтелектуалів належав професор В. К. Матюс, що недавно відійшов із цього світу в силі віку. Покійний займав катедру "Славистики" в Лондонській Школі Слов'янських і Східно-Європейських Студій та був директором П'ятилітньої Мови й Літератури й редактором відомого Revue.

Проф. Матюс помер нагло, в розгріз праці, переважно над обов'язками науково-педагогічного, дослідного й видавничого характеру. В листі нап. з 9-го грудня 1957 р. до автора цих рядків він писав: "Перше півріччя біжучої сесії майже закінчене. Вона була більш вичерпна, як завжди, через збільшену кількість студентів. Їхнє число росте й наступний рік ми — екзамінатори — матимемо ще більше праці, як тепер. Один із найбільших тягарів — складання іспитових завдань... Це все віддалало мене від присмигноту науково-дослідчої праці, хоч, все таки, я був у змозі вдержати безперервний струм статей і рецензій..."

Не вважачи на переотжеження обов'язками, проф. Матюс знаходив час для України й української справи. Йому завдячуємо передусім

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ
Клівленд, Огайо
В 25-літній Голодовці Облоги України

Клівленд гідно приготувався, щоб вшанувати пам'ять тих, що так жорстоко загинули в боротьбі України - Москви. Вже тиждень перед маїфестацією 4,000 летючих розповсюджено в середмісті між прохажими, які то граюли, чи засягали інформації, то в лоті кидали їх на землю, топали та висказували своє невдоволення. В сам день Національно-Протестантської Маніфестації в 25-літній Голодовці Облоги України більше як 1,500 осіб з'явилось на площу Української Католицької Церкви св. Петра і Павла 22-го червня о 3-й год. по полудні, щоб за протестування проти окупації України пам'ятати загиблих голодом.

В той день відправлено Панахида в українських церквах. На маїфестації, з прапорами та відповідними транспарантами в англійській мові: як: "Не перемовуйте з різницею України", чи "Московські більшовики не додержали ані одного договору" і т. п., прибули не тільки організації міста Клівленду, але також організації та громадяни Янгстона, Акрона, Лорейна, Кантона та інші. На маїфестації прибув також перебуваючий в тому часі в Клівленді голова ЦК АБН п. Ярослав Стецько.

Свято почалося піднесенням прапорів, а оркестра СУМА відіграла на лютневій національній гімні. Голова міської ООЧСУ п. Блашків привітав присутніх та попросив п. Стецька, представника ГУ ООЧСУ п. Боровика як також представників міст та товариств до президії маїфестації. Першим промовляв п. Стецько. В коротких словах він з'ясував безперервну боротьбу українського народу, незважаючи на намагання ворога жорстокими способами цей спротив зліквідувати. Він закликав до праці тут на еміграції в доказ солідарності з боротьбою українського народу.

Головними промовцями маїфестації були: українською мовою п. Боровик, а англійською п. Шпілка. Обидва промови вказували на те, з якою ціллю Москва зорганізувала голод, не допускаючи жадної допомоги на Україну. Облога України пам'ятю 1932

після повороту на Батьківщину" (Сашан-зілля), беручи до уваги ідею слова, опрацювавши тему "Гор відкидає похід на Половців", "Мезалієс Вайди для вищих цілей", "Поворот Гамалі на Січ", "Фрагменті каміняри приїхали до Канади". Як й попередніми роками так і цей курс провадив п. сен. проф. Я. Рудницький. Учасники курсу взяли організаційну участь в пластовій тижні рецитуючи твори пластових авторів: В. Кравця, (І. Навроцька), Р. Кидра (І. Старак), В. Янова (А. Добушак), Л. Храпливу (О. Ващук), Е. Козака (Т. Кисілевська), Я. Рудницького (Ю. Даревич), Д. Чехута (Н. Вілюк).

Курс пройшов з повним успіхом. Управі Українського Народного Дому належить подяка за приміщення, яке уступлено безплатно для ужитку курсантів.

Філадельфія, Па.
Концерт Музичної Студії проф. Наталії Котович

В неділю 22-го червня 1958 р., в залі Українського Горизонтального Клубу у Філадельфії перед численною публікою відбувся Річний Концерт фортепіанової музики учнів Музичної Студії піаністки проф. Наталії Котович.

Майстерню та зі смаком зложена програма концерту складалася із двох окремих частин, що становили для себе відірвані цілість.

Перша частина почалася Менуетом Г-дур Й. С. Баха, далі слідував ряд композицій для учнів вищих і середніх курсів. Були це твори стародавньої, романтичної і сучасної - модерної музики.

Першу частину концерту закінчив концерт Гайдна Д-дур оп. 21. С це останній і один з найкращих і блискучих концертів Гайдна, написаних у 3-ох частинах для гарсіхорду й оркестру в 1784 р.

Друга частина концерту почалася Прелюдією і Фугею Г-дур Й. С. Баха, а закінчилась "Угорською Фантазією" Листа, скомпонуваною на фортепіано й оркестру. На закінчення "Вальс" Ас-дур оп. 12 Шопена. В цій частині програми також звертав увагу Концерт Бетговена Д-дур оп. 15, що його сам композитор називав "Величавим Концертом". З цього концерту запропоновано першу частину Аллегро кон бріо, Ціла програма була переплігана творами українських композиторів. Переглядаючи тільки саму програму, педагог-музикант мусить признати велику, повну поваги й захоплення працю проф. Н. Котович.

Першу частину концерту почала Христия Заводська, а за нею виступили виконавці: Данило Береза, Маруся Медведько й Ірина Карпінська, а далі Наталя Миско, Гая, Фучко, Іва Терлецька, Ірка Волошук, Ліда Диміцька, Ліда Рудакевич і Оксана Романюк.

Успіхи української співачки

Молода українська співачка Роксолія Росляк дістала стипендію від Альбертського університету в Канаді для студій театрального мистецтва на літніх курсах того університету в Бенфі. Роксолія Росляк — донька колишнього адвоката у Чорткові й колишнього найвидатнішого організатора української еміграції в Австрії, відомого нашого громадянина д-ра Михайла Росляка, прибула з батьками до Канади в 1948 р. Вона має тепер 19 років.

Скількишні середню й фахову школу в Едмонтоні, вона водночас від 5-х років студіює спів і викладає велике зацікавлення театральним мистецтвом. Від 2-х років вона є членом Едмонтонського Оперного Товариства і виступає в оперних та опереткових виставах того Товариства. Вона дає вчителю співу в найкращих педагогів. Надання згаданої вище стипендії Роксолії Росляк, при великому числі й вся українська громада на суперницьких кандидатів і американському континенті.

Кандидатом, с поважним визнанням, що його записує на своє ковто не тільки молода артистка і її родина, але й вся українська громада на суперницьких кандидатів і американському континенті.

Д-р МАРКО ГРІНІМС
ЛІКАР-ХІРОПРАКТОР
(Говорить по-українськи)
679 Bergen Avenue JERSEY CITY, N. J.
Tel: HE 3-8800
ЛІКУЄ: нервові недуги, болі голови, крижів, хвороби ревматичні, жіночі, шлунка і різні недомогання, природною методою.
Години прийняття: ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДА, П'ЯТНИЦЯ — 10 AM — 8 PM в СУБОТУ — 10 AM — 1 PM і за попереднім згошенням.

Спілка Української Молоді Америки
Повіdomляємо, що ЦЬОГОРІЧНІ
ЮНАЦЬКІ ТАБОРИ
на
Оселі СУМА
вже почалися 22-го ЧЕРВНЯ і триватимуть аж до 24-го СЕРПНЯ 1958 р.
Перший тиждень з тільки відпочинкового характеру, а далі будуть відпочинково-вишкільного характеру.
В команду і виховний персонал входять добрі педагогічні сили та кращі суміські виховники.
Командантом табору є проф. В. Лотоцький.
ОПЛАТА ЗА ПЕРЕБУВАННЯ В ТАБОРІ:
Одна особа на чотири тижні \$ 70
Дві особи від однієї родини на чотири тижні по \$ 65 від особи
Одна особа на два тижні \$ 40 (по \$ 20 тижнево)
Докладні відомості про перебування зацікавлених довідуються в УПРАВАХ МІСЦЕВИХ ОСЕРЕДКІВ СУМА та Головні Управи в Нью Йорку.
ВПИСИ до табору відбуваються ПО ВСІХ ОСЕРЕДКАХ. При вписі до табору кожний юнак, чи юначка мусить пред'явити лікарську посвідку про стан здоров'я.
Вже приймемо на ВАКАЦІЇ також старше Громадянство!
Адреса Оселі:
Resort Center of Ukrainian American Youth Ass'n, Ellenville, N. Y. — Tel: Ellenville, New York 836-M2
Адреса Головної Управи СУМА:
U. A. Y. A.
46 E. 7th St., New York 3, N. Y. — Tel: GRamercy 7-3084
ГОЛОВНА УПРАВА СУМА

Під зоряним небом
БІЛЯ "ВЕСЕЛКИ"
НА СОЮЗІВЦІ
НА 3 РАЗИ ПОВІЛЬШЕННІ ПЛЯТОФОРМ
— відбувається —
ЗАБАВА З Танцями
при звуках оркестри "АМОР"
КОЖНОЇ СУБОТИ
Оркестра гратиме також і в П'ЯТНИЦЮ
НЕМА' ТО як ЗАБАВА на СОЮЗІВЦІ!

БАНДУРУ
хроматичну, з перестроювачем, найновішої конструкції (Вр. О. і П. Гончаренді), роботи відомого майстра з Аргентини І. П. Чорного
за 25 центів
дістане той, хто вчасно і в добрий момент купить квиток.
Бльочок із 5 квитків коштує ОДИН долар. Вже 17-го серпня б. р. буде проголошено, — посідатель якого числа зможе дістати БАНДУРУ, або вартість її готівкою в сумі: 250 доларів.

Замовлення на квитки і гроші висилайте на:
RAISING FUND COMMITTEE
4071 Glendale Detroit 38, Michigan
Tel: WE 1-0795
Грошові перекази й чеки виписуйте на:
SELFRELIANCE, Detroit.
Місцевий 36ірковий Комітет м. Дітройту.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ "СВОБОДИ"
В останньому часі багато членів УНСОюзу, що є передплатамиками "Свободи", пересилають схвалену 24-ю Конвенцією доплату на поштову пересилку "Свободи" в сумі 15 центів місячно безпосередньо до Адміністрації "Свободи", часто з всілякими іншими розрахунками. Ці 15 центів місячно на доплату до поштової пересилки "Свободи" члени УНС повинні вплачувати тільки рівночасно із своїми місячними вкладками до УНСОюзу на руки секретарів Відділів УНС, а безпосередньо до Адміністрації "Свободи" повинні переслати свою доплату на поштову пересилку в сумі 15 центів місячно (90 центів піврічно або \$1.80 річно) тільки жінки, що є членами УНСОюзу і передплачують "Свободу", та в сумі \$2.00 річно тільки ті передплатамики, що не є членами УНС. Дуже прохасмо придержуватись тієї процедури.

УКРАЇНЦІ першої округи м. ДІТРОЙТУ!
ГОЛОСУЙТЕ ПРИ ПРАВИБОРАХ у вівторок, 5-го серпня 1958 р. на поновний вибір приятеля українців, конгресмена, **Тадея М. МАХРОВІЧА** на Вашого дальшого заступника в Палаті Репрезентантів ЗДА.
З огляду на його корисну діяльність для українців в Конгресі, Вашим кандидатом на конгресмена є:
Thaddeus M. MACHROWICZ

Вінніпег, Канада
П'ятий Пластовий Курс Української Літератури
В місяць від вересня 1957 р. до травня — 1958 р. відбувся курс української літератури для пластової молоді вінніпегської станиці. Цілою курс було ознайомити слухачів з основними відомостями із старої й модерної української літератури. Пророблено такі теми: "Слово про Ігоревий похід", "Сашан-зілля", "Козак Байда", Шевченків "Гамалієс", Франків "Каміняри". Щоб розвинути стиль й літературний хист в учасників курсу, опрацювано, прочитано, й проведено такі теми: "Дальша доля Ханенка

TRAVELING?
RENT A SAFE DEPOSIT BOX For your valuables
BUY TRAVELERS CHECKS Backed by THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK For your trip
ВИЖИДЖАСТЕ? Куди б Ви виїжджали на вікенд, чи вакації — Вам багато приємнішим будуть ті дні, якщо Ви закорхоните свої вартісні речі, які залишаєте в дома. Наші охоронюючі скриньки SAFE DEPOSIT BOXES — це найліпше місце на важливі документи і всі вартісні речі. Коштує тільки кілька центів денно, щоб мати спокій голови. І в цей день, Ваші гроші на подорожні видатки потребують також вартісного забезпечення. Беріть з собою, безпечно, вигідно подорожні чеки FIRST NATIONAL CITY BANK. Їх прийматимуть всюди, за все. Скоріше зворот, якщо б загубились або хтось вкрад. Важні аж до зужиття. Коштує тільки \$1 за кожних \$100.
HUDSON COUNTY NATIONAL BANK
IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
• Jackson at Wilkeson Ave.
• Central Ave. near Bowers St.
• Pavonia Ave. at Grove St.
• 40 Journal Square
Відкрито: в ПОНЕДІЛОК вечором
Member Federal Deposit Insurance Corporation
IN BAYONNE
• Broadway at 23rd Street
IN GUTTENBERG
• 68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
• River at First St.
Відкрито: у П'ЯТНИЦЮ вечором

Оселя СУМА в Елленвіллі, Н. Й.
Повіdomляємо
ВСІХ НАШИХ СИМПАТИКІВ, що
в СУБОТУ, 26-го ЛИПНЯ ц. р. УВЕЧЕРІ — відбується —
НА ОСЕЛІ ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
при ЗВУКАХ ОРКЕСТРИ.
Скорішайте з нагоди провести вечір на танцях не в гарячій залі, а на свіжому повітрі.
Просимо прибути на Оселю скоріше, щоб тут відпочити протягом цілого кінця тижня, скористатися з сонця, води в озери та річки, як теж в окремо влаштованій цього року в озери та річки, як теж в окремо влаштованій цього року харчівні для старших.

УВАГА! СТЕПТ КОННЕКТИКАТ УВАГА!
ПЕРШІЙ СТЕЙТОВИЙ ПІКНІК який урядують АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКІ ВЕТЕРАНИ з ГАРТФОРДУ І НЬЮ БРІТЕН — відбувається в НЕДІЛЮ, 27-го ЛИПНЯ 1958 р. в SCHUETZEN PARK (Barnsdale) New Britain 265 Wooster Street Початок год. 1:00 по полудні ВСТУПІ платять старші 75 центів Танці при ОРКЕСТРІ. ВУФЕТ у ЗАРЯДІ ВЕТЕРАНІВ Пікнік відбувається без огляду на погоду КОМІТЕТ

ПРАЦЯ
HELP WANTED FEMALEПОШУКУЄТЬСЯ
ПОМОЧНИЦЬ
ДЛЯ КУХНІ

у Платовій Оселі в Іст Четгем
на час від 26 липня до 24 серпня
п. р. Зголошуватися телефо-
нічно від год. 6 до 7 вечора на
число телефону Нью-Йорк.

SPRING 7-1412
або листово на адресу:

В. Суміа

111 Іст 7 вул., Нью-Йорк, Н. Я.

РЕЄСТРОВАНІ
МЕДСЕСТРИ

3 до 11 шифта
11 до 7 шифта
40 годин тижнево.
Періодичні підвищення.

Персональні поліси охоплюють
також Social Security, вакцин
до 3 тижнів. 12 днів хвороби.
7 платних днів в році. Blue
Cross — Blue Shield, забезпе-
чення на життя і пенсії.

Початкова платня:

3 до 11 — \$74; 11 до 7 — \$72

Платні операції.

Телефонуйте або пишьте:

Director of Nursing

ST. CLARE'S HOSPITAL

Schenectady, EX. 3-6601

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

СУПЕРІНТЕНДЕНТ

з досвідом та знанням малих
напрямів.

35-річний апартамент дим
у Flushing, L. I. Організація
вугіллям.

Апартамент плюс \$100 місячно.

Tel: RE 9-7477

або LA 8-3696

MOVIES — THEATRE

ОСТАННІЙ ДЕНЬ!

Найбільший космічний фільм:

"БЕЗСМЕРТНИЙ

ГАРІЗОН"

AMERICAN THEATRE

3rd St., bet. Aves. B & C, N.Y.C.

Tel. CA 8-6875

СУМНА ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

НА ПОДОРОЖНОГО ЧОЛОВІКА, БАТЬКА І ДРУГА,

бл. п. Григорія ІВАНЕНКА

мар. 1922 р. в м. Лозова, Україна.

В нещасті, 20-го липня 1958 р. о. м. Литвакський і

дядьком І. Покотилею підпалили Панахиду, по спочиво-

му Григорію Іваненку в українській православної церкви

св. Софії в м. Шинкаго. Від віри молився Богу по Споко-

лю. Гарно співав хор під диригентурою І. Новохацького.

Після Панахиди відбулися Поминки за старо-українською

традицією.

Пам'ять про нього все буде живою в серцях тих, хто

Ного знав. Хай Земля Американська буде Помилю легою,

а дух Ного хай живе в Україні.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родина ІВАНЕНКІВ

Замість квітів на могилу

бл. п. о. крилошанина ЮСТИНА ГІРНЯКА

батька і брата наших Дорогих Друзів,

складасмо

на УКРАЇНСЬКИХ ПІВАЛІДІВ —

суму \$25.00

Стефанія і Сильвестер КАРАТНИЦЬКІ

Анна і д-р Саша ПІКІНІОРАКІ

Лідія і Леонтій КРУШЕЛЬНИЦЬКІ

Замість квітів на могилу

бл. п. Платона-Сеньора Керівництва,

Отця Крисіаніана,

ЮСТИНА ГІРНЯКА

\$10.00

на Допоможливий Фонд Н. П. С.

зложили

Дарія і Антін ХУХРА

Рутерфорд, Н. Дж.

„МАСЬТ

YALVEX

СПРИЯЄ ГОСНІННЮ КРАЩЕ, ЯК

УСЯКИМ ІНШИМ ЛІК —

так говорять

тисячі її вживачів, оскільки

50-ти років.

Масль „YALVEX" виключно добра на

1. БОЛЯК; 2. ПОПЕЧЕННЯ; 3. ВИПІТТЯ МІЖКРОЧЧЯ.

Ціна з поштовою пересилкою:

1 ємкість (2 унції) — \$1.50; 1 ємкість (4 унції) — \$2.50.

Із замовленням проху заповнити прислати належність

American Express Money Order om.

CHARLES YALOWICH, Pharmacist

6 Avenue A West

ROCHESTER 21, N. Y.

НАВІТЬ НАЙБІЛЬШЕ ХВОРІ

НЕ ПОВИННІ

ТРАТИТИ НАДІ

ВІСЬ ХТОСЬ НАДІЄТЬСЯ, ЩО ВАМ ПОМОЖЕ

МОЯ ЦІЛЬ ПОМАГАТИ ХВОРИМ

ВІДШКАТИ СВОЄ ЗДОРОВ'Я

ПРИРОДНИМ СПОСОБОМ

(ШІРІДНОЮ МЕТОДОЮ).

Година прийняття:

ЩОДЕННО від 9-ої рано до 7-ої вечора.

В магазині і салата за попереднім оголошенням.

Tel: JOSEPH MILLER, D.O., P.A.O.

700 BROAD STREET

NEWARK, N. J.

МІЧЕЛЛ 2-0773

Вартісна книга

(Продовження зі стор. 2-ої)

речна прихильність до учня

запомянувши для нього.

Про ці прикмети не прихо-

диться говорити, коли педаго-

ги у відношенні до учнів ке-

руються — як про це гово-

рить автор в одному місці —

„можливими": нема в школі

досить місця, то, замість ро-

бити відповідні заходи, „рі-

жуть" при класифікації уч-

нів, Кривданою характерис-

тикою була би така, коли б

не добачувати хоч би в ін-

ших ділянках заслуженого

виховника, його дорих прик-

мет педагога й таким чином

ставити його обличчям перед

криве дзеркало. Але, щоб мо-

жна було сконфронтувати

свої міркування з думками

Шаха, треба обидва томи про-

читати, і то з повною заста-

новкою. А тут є що читати.

Попри дієсні спомини, с

твор Шаха справжнього енци-

клопедиса Львова, і то не ли-

ше княжого чи як столиці

українства, але Львова вза-

галі.

Починає автор твір геогра-

фією Львова не тільки на

основі існуючої, добре опано-

ваної друкованої літератури,

але й на основі особистої чи

гурткової („гурток любителів

Львова") обсервації, дискутує

з новою літературою про

Львів, особливо з працею

д-ра П. Куринного „Лас Укра-

їніше Львів-Лемберг", що ви-

шла 1953 р. в Мюнхені. Далі

переходить до історії Львова,

і тут висловлює ширший і слу-

шний жаль, що Львів не удо-

стоївся дотепер науковій мо-

нографії. Автор вірить, що та-

ка праця появиться і на той

видаєк наводить біля 30 бі-

бліографічних назв, накресе-

люючи, як така монографія

повинна бути поділена, а са-

ме на одинадцять періодів,

що були б „зовнішніми поді-

ями замарковани, історични-

ми датами зазначені" (стор.

77), при чому останній розділ

(11-ий) мав би говорити

про сучасний Львів, як сто-

лицю Західної України. Ви-

ходило б, що для такої істо-

рії Львова вже все пригото-

ване, тільки сідати, простуді-

увати відділи „варгайт ун діх-

тунг" і — пиши...

В своєму історичному розділі

С. Шах зазначається, як

найвизначнішим україн-

ським особистостям повинні

бути здані пам'ятники у

Львові, і приходять до висно-

вку, що такими є: король

Данило, його внук Юрій II,

митрополит Григорій, барон

Якимович і сотник Дмитро

Вітовський. „Якби хоча б

було до цієї великої чвірки

когось додати" (стор. 80),

то це був би список Мака-

рі Тучацького та поет Іван

Франко. Автор обширно у

гортає значення тієї (аже)

шесті й навіть добирає від-

повідні площі у Львові для

тих майбутніх пам'ятників

(стор. 87). Треба відмітити,

що мотиви автора — це справ-

жливості історії Львова.

Важливішими розділами в

Шахових книгах треба аваж-

ати: 1. уступ п. 3. „Львів-

ські церкви, костели і інші

Божі домів" (стор. — 142, ч.

1) з дуже численними дере-

жностями, що не завжди маю-

ть щонайбільше спільного з

Божими домів, але при тому

дуже цікаві; 2. уступ „Львів-

ське шкільництво", що зай-

має цілу 2-гу частину 1-го

тиму (стор. 143-231). Шкіль-

ній справі Львова з численним

історичним й мемуарним

досвідом присвячена ціла

III частина „споминів" Шаха

(том II), де автор обговорює

історію й розвиток усього

роду львівських державних

і приватних шкіл, призначен

для різних національностей

(отже: українців, поляків,

жидів, вірмен і німців) осо-

бливо докладним зображен-

ням „своїх" Академічної гім-

назії та її філії.

Короткі Вістки

У столиці Саяму, Бангкоку,

заарештовано двох редакторів

щоденника за підбурювання

громадян до бунту проти уряду.

Вони виправдували тим, що

лише табували корупцію в

урядовому апараті, уживаючи

при тому „невідповідних" ви-

словів.

Фред А. Сімон, секретар

внутрішніх справ, скликав на

вранці представників 16-х аме-

риканських нафтових компаній,

які контролюють вселенський

американський нафтовий про-

мисел, щоб обміркувати спо-

си, як зарадити лихові, яке на-

стало б внаслідок можливого

припинення експорту нафти з

„середнього Сходу до Європи

і Америки. Тому, що ця нарада

лишила острах, що ситуація

на Середньому Сході загостри-

лась, секретар внутрішніх справ

попав, що але лише про об-

решеність „на вський випадок"

і про наміщення планів, а не

про видачу розпорядків.

Посмертні Згадки

ПРОСЛАВА ПЕЛЕХ, членка

Б-на св. Стефана, Відд. 221

УНСоюзу в Шинкаго, Лд., по-

мерла у випадку, 30-го черв-

ня 1958 р. на 33-му році жи-

ття. Похорон полишила у смут-

ку чоловіка Теодора і 2 донь-

ки Геневевої і Ірину. Була ро-

дом з с. Понеді, пов. Дрого-

бич, Зах. Україна. Похорон